

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT

nr 86/97

av den 31 oktober 1997

om ändring av protokoll 31 till EES-avtalet om samarbete inom särskilda områden vid sidan av de fyra friheterna

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet i dess lydelse enligt protokollet med justeringar av Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat avtalet, särskilt artiklarna 86 och 98 i detta, och

med beaktande av följande:

Protokoll 31 till avtalet ändrades bland annat genom Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 8/94⁽¹⁾.

Det är lämpligt att utvidga samarbetet mellan de avtalsslutande parterna till avtalet till att omfatta pilotverksamheten för Europeiska volontärtjänsten för ungdomar och införa den i 1997 års budget.

Protokoll 31 till avtalet bör därför ändras så att detta utvidgade samarbete kan börja från och med den 1 januari 1997.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Protokoll 31 till avtalet skall ändras på följande sätt:

1. Följande punkt skall införas efter artikel 4.2:

”2a. EFTA-staterna skall från och med den 1 januari 1997 delta i den del av gemenskapens verksamhet som hänför sig till budgetpost B3-1 0 1 0 ”Europeiska volontärtjänsten” som införts i EU:s budget för år 1997.”

2. Artikel 4.3 skall ersättas med följande:

”3. EFTA-staterna skall i enlighet med artikel 82.1 a i avtalet bidra ekonomiskt till de program och den verksamhet som anges i punkterna 1, 2 och 2a.”

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft den 1 november 1997 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till Gemensamma EES-kommittén. Det skall gälla från och med den 1 januari 1997.

Artikel 3

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 31 oktober 1997.

På Gemensamma EES-kommitténs vägnar

E. BULL

Ordförande

⁽¹⁾ EGT L 198, 30.7.1994, s. 142.